

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Des Lahrer hinkenden Boten neuer historischer Kalender für den Bürger und Landmann

Karlsruhe, Im Digitalisierungsprozess: 1814-1994

Der Brand im Hutzelwald

urn:nbn:de:bsz:31-62031



Der Brand im Hugelwald.

Do stehmet, zu zwölft, de ganze Morge,
 For unser Schtadt un B'rgerschaft zu forge,
 Un denke aach an gar nix vun der Welt;
 Us eenmol dhut sich unser Dhür uffschperre
 Un unser Dener kummt, un s'cht: „Ihr Herren,
 „'S is noch en Extrabott do, wo sich meldt.“

Mir sage: „so! sett neuwe dhun mer s'he,
 „Um rathzuschlage for die Schtadt, un schwiße, —
 „'S is jeh ball zwölft — der Kerl, ja der wär g'scheit!
 „Verschpät' mar sich, do dhun die Weiwur brumme,
 „Der Extrabott soll 's nächstmol widder kumme,
 „Drei Schtund zu s'he is keen Kleenigkeit!

Alleen der Bott, en ungezogner Schlüssel,
 Dabht rein mit seine vollgeschlaabte Schtiffel
 Un s'cht: „Ihr Herren, wist Ihr dann aach was?“

Mir sage: „Keen! mir wisse nix, er Schtiffel!“
 Der Burgemeeschter langt noch seiner Klingel
 Un werd vor Born ball feuerroth, ball blas.

Der Bott war awwer gar nit err zu mache,
 Un s'cht: „Ihr Herrn, es sin verfluchte Sache,
 „Ich wär gewiß sunschit nit geloffe so, —
 „Der Wald brennt — wann Se 's gübligst dhun erlaawe —
 „Der Hugelwald, der brennt, Sie dörfen 's glaawe,
 „Der schtädtisch Hugelwald brennt lichterloh!“

Do simmer uf die Schtühl zurückesunte, —
 Der Burgemeeschter hot uns zugewunke,
 Mir Rathsverwandte ware maufschtitl;
 Kaum sehn Minube lang hot er sich bsunne,
 Do s'cht er schun: Ihr Derrn, jeh haww ichs funne,
 Jetzt bast nor uf, was ich Euch sage will:

'S gibt Beddelbuwe — un aach anner Gfindel —
 Die treuwe mit de Pfeife ihr Wezündel —
 Die hawwe's als gewöhnlich gedhan!
 'S is, wie der Bott s'cht, 's sin verfluchte Sache!
 Des kummt vun dem verboitue Feuermake,
 So e Hugelwald geht nit vun selwer an!

Un bei so Fäll gehts glet an's Käsenit,
 Do hecht's, mir dhät 'ne schlechdt Uffsicht führe,
 Die B'rgerschaft schändt eem de Budel voll!
 So Bündler sollt mar ohne weiders henke,
 Mir wenigstens, mir wollenen nix schenke!
 Den Antrag schtell ich glet zu Prodegoll.

Des wär des Erscht! — Was wollt ich doch noch sage? —
 Ja! üwwer 's Böschje müßemer rathschlage.
 Mer wolle 's mache wie die General;
 Es die anfangen losse kanontre,
 Do dhun se gründlich erscht deliwerte,
 Wie mar zu mache hot Desß odder Sell.

Die Hauptsach is: die Röbb nit zu verliere!
 Mar muß die Feuertrummle losse rühre, —
 Die Dambor müße alle zwee erbei;
 Der Gen schafft allewell als Schifferbeder
 Uf sellem neue Bau dort üwwerem Needer,
 Den muß e Rathsverwandter hole glet.

Un Sellar mit de große Baddermörder,
 Der is als angehtellber Krankwärder
 Jeh draus in unserm Bladdereschpital;
 'S werd erscht en Gang zum Pphytitus noch loschte,
 Dax er heut Mitddag wegg dörf vun setnem Boschte, —
 Mar s'cht dem, 's wär e ganz pressander Fall.

Die Trummle sin im Schpritzehaus verschlosse,
 Mar muß die Schlüssel vorericht hole losse,
 Der schtädtisch Baufnecht hot se in Verwehr, —
 Mar dhut em dreimol an der Haubdhür schelle —
 Aus Vorsicht haww 'ch se dorthin losse schtelle
 Seit sellemol der blinde Lärme war.

'S muß Gener nuf, de Feuerwächder wecke,
 Er soll die Brandfahn uffem Dhorn raueschtecke,
 Jedoch nit früh'r als bis er trummle hört;
 Erscht wann er merkt, 's is banne Feuerlärme,
 Dann dörf er aa mit seine Blocke schtörme, —
 Genau wie 's unser Feuerordnung lehrt.

War kennem glet aa die Leutde lese,
Dann der war Ursach, mit seim Schnubelwese,
An dere Unordnung beim letschte Brand;
Wann er noch seiner Insfruction wär gange,
Mit hätt se früh zu hämbde angefange,
Wär jeh nit das Geuz im ganze Land.

Der Vorfall nimmt mich jeh gar nimmer Bunner;
De r schüdrnt druf los, — die Gäl sin schein — vum Dunner,
S is Nacht, — die Leut sin voll, — verblendt vum Blitz, —
Raum war die Melbung do, 's häbb eingeschlage,
Do kalobbtet aa schun der Doltewage
Die Vorschtadt naus, — anstätt der Feuerschrytz!

Mär Zett gewest, die Beschreuz anzuzinne,
Do hätt die Mannschafft glet gemerkt darhinne,
Daf mar die Ferd leh anschpannt in der Stz;
Dann 's schieht zur Vorsorg uffem Doltewage
Mit ehelange Lettre: Todtewage,
Un uf der große Schrytz steht: Feuerschrytz!

Gott's Blitz! 's is gut, daß ich do bran dhü denke:
Die Schlösser, wo am Spritzehausdor henke,
Die gehne mannichmol e bissel schwer;
Die Klüner dhun se als mit Dreck verschotobbe,
Den muß mar raus erst krabe oder klobbe, —
Im Nothfall ruft mar Schloßersgehele her;

Un, notabene, bene muß mar sage,
Daf sie aa bet sich hawwe ihr zwee Klage,
Un keen Dollbatsche-Finger an de Hand!
Dann die Hentschlösser — des sin Meerschterschlütter,
Un hawwe allerhand verborgne Drücker,
Un wer des Ding nit weest, kummt schwer zu End.



Ercht loft mar's vorne zwee Mol dhutsam schnabbe.

Ercht loft mar's vorne zwee Mol dhutsam schnabbe,
Dann drückt mar neue an zwee Federklabbe,
Un such dann hinne 's rechte Schlüsselloch;
Jeh dhut mar links de Schlüssel sechs Mol drehe,
Un wann mar meent: non! alleweil werd's gehe, —
Do kummt des Hauptgeheimnis vum der Sach erscht noch.

Halt, daß ich 's nit vergeß! — die Trummelschlägel
Un Bandelker, die henke in der Regel
Darhinne in der alt Registrator;
Sollt mar se awwer dort nit sinne könne,
Do dörf mar sich nor an de Baufracht wenne,
Der kummt 'n sicherlich ball uf die Schypur. — —

Er hot noch Manches gsacht, — ich häbb 's vergesse!
Ich hab gedenkt: „Gut Nacht, mein Mittdageffe!
„Daf 's jeh aa grad am zwölffe brenne muß!
„Heut werd 's noch schöne Trobbe Schwef abseße,
„Wann mar sich so wie Mir erum muß heße
„Mim leere Bauch, — bet dere Stz — zu Fuß!

'S macht Jeder sich die nemliche Gedanke,
Doch awwer dörf mar in der Noth nit wanke,
Un 's geht aa leicht, wann's heest: 's is halt e Muß!
Gelebt an uns hot Alles un gezawwelt,
Der Gen is uf de Kercheborn gegrawwelt,
Der Anner schporeschtreets zum Physikus.

Der is zu zwee drei Schloßer hingelosse,
Hot awwer nor en Lehrjung angetrosse,
En Anner hot die Trummelschlägel gsucht;
Ich hab gedenkt: du holscht dort üwerm Nieder,
Wum Dach erunner unsern Schifferbeder!
'S war in der Feterschtund, — der hot was gefucht!

Zwee Schünd haww ich mich rumgebisse middem,
Am End kummt's raus; er sacht: „Ja, 's hot sein Idem,
Sie solle 's wisse, wo der Schuh mich drückt;
„Was babb 's, wann ich mich noch so arg wollt dummle,
„Ich kann doch ohne Lantform nit trummle,
„Un gefächern haww ich die uss Pandhaus gsicht.

Was! sag ich, — daß ihn alle Krobbe peße!
Die schädlich Damborunneform verseße!
Un denk: non do werd's schön, geht's gar eso.
Ich hädden könne losse arredtre,
Un glet mit rein in Burgerghorscham führe,
Alleen jeh war aa grad keen Gensdarm do.

Ich weest nit, wie ich wider rein bin kumme;
Ich bin so in mein eegne Schwef schter gschwumme,
Unkehr tu erschte beschte Wertshaus ehn;
„Aha, sag ich, bo treff ich so Bekande!“
Es ware drei vum unsre Rathverwandte,
Die hawwe Seltferwasser ghadd un Wetr.

Do hot sich's dann aa jeh ganz klar gewisse,
Daf mir for heut uns anerscht helfe müsse;
Der Physikus hot eensch glacht: „Ihr Herrn,
„Der Wärder muß bet seine Kranke bletwe,
„Als Dambor kann mar 'n Anner ufstretwe, —
„Doch wann Se sunscht was wolle — herzlich gern.“

Zum Glück seh ich en alde Bäckergehele,
Ich klobb dem glet, un ruf, un dhuen sätelle,
Un sag: nit wohr, er war emol Dambor?
Ja freilich, sacht er, un kann aa noch trummle;“
Non, sag ich, lum Er mit, dhü Er sich dummle,
Geh Er nor glet an's Nothhaus mit mer vor.

Ich häbb gedenkt: sein weiße Backschubbskleeder
Sin aach e Unneform, un heut is Jeder,
Wo nor e bissel ebbes vorschlellt, recht.
Mir dhun minanner hin vor's Nothhaus gehe,
Un ich ruf unsre Herrn zu wo dort schiebe:
„Do bring ich Gen wo uns die Trummel schlächt!“



„Jez is 's dann gange: rum bum bum bum bum.“

Der Bürgermeester hecht uns glei ruffumme,
 Un hot den Mann in Treu un Pflicht geummme
 Als provisorische Stadt- un Rathedambor,
 Un hodden angewisse, wie 'r sein Blüchde
 Als Stadt- un Rathedambor häit un verachte,
 Un henkt em feierlich sein Trummel vor.

Cortos! glei druf kummt aach e Schornschtefeger,
 Wo früher ewefalls war Trummelschläger; —
 Jez is 's dann gange: rum bum bum bum bum,
 Die Brandfahne uffem Dorn is hausgeschtocke,
 Es läut un schtörm mit alle unsre Glocke,
 Des Gschrei: Feuer! Feuerjoh! geht rum und um.

Die Küfersknecht sin mit de Budde kumme,
 Ihr Künwel hawwe alle Mähd genummme,
 Un Alles hodd enanner gfrögl, wo 's brennt?
 Des Feurpiquet mit seine Wangenebber,
 War aageblich do, wie 's Dunnerwedder,
 Hot Alles, was im Weg war, umgerennt.
 Do kreischese; dort rollt's wie zehne Dunner,
 Bierschpännig, een Was ruf, die anner runner,
 Die Funke sin vum Plaszter usgeblst,
 Der Bode hot uf tausend Schritt gezlodeet,
 So hodden unsrer großt Schrytz erschüddert,
 Wo alle Schtund dritthalv Dhm Wasser schrytzt.

Korzum, 's war so des echte Brandgedümmel! —
 Uf eenmol — wie e Blitz vum klote Himmel —
 Fällt euch e mörderlicher Rege ein,
 Grad so, als wollt der Himmel, uns zum Wosse,
 Jez all sein Wasserkünsthe schryinge losse, —
 Es is uns owwe zu de Schtiffel netn.

War hot vor'm Plätzche nix vum Feuerlärme,
 War hot so betnah nix mehr ghört vum Schtörme,
 Die Wasse waren all wie wilde Bäch:

Mir un die Schtadtdambor sin schier versoffe,
 Die Brüh is tu die Trummle netingelesse —
 Un doch sin mir net vun der Schtroß ewech!

Mer hawwe uns im Gschäft nit losse schide,
 Trühdem das mir Den hawwe kreische höre:
 „Ei fällt dann morgen e Quatember ein,
 „Weil unser Herrgott heut sein Stodfisch wässert?“
 Mit Antwortgewwe is do nix gebessert, —
 Dem brode mer's en annermol schum ein
 Gricht hot die Börgerschaft heut müsse sehe,
 Wie Mir for sie durch Feuer un Wasser gehe,



„Mir un die Schtadtdambor sin schier versoffe.“

Sollt mar aa bredtig werre wie die Schwein!
 Ja! wann mar wege nahe Füß un Socke
 In so 're Zeit wollt hinerem Ofte hode,
 Do wär's keen Kunscht, e Rathgeber hier zu sein!
 (Aus Radler's „Fröhlich Palz, Gott erhalt's.“)

Was drinnen ist, das thut's.



Ist groß der Brunnen oder Klein,
 Das laß dir keine Sorge sein;
 Aus beiden trinkst du frischen Muth,
 Ist nur das Wasser rein und gut.